

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 73

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Mittwoch den 27. März 1968
Berne, mercredi 27 mars 1968

649

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 73

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, Redaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonc d'une millimètre ou son espace

N° 73 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Allgemeinverbindlicherklärung des GAV für das Gastgewerbe der Stadt Bern. Aenderung des Fondsreglements.
Ganzoni & Cie. A.G., Winterthur.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1968.
France: Taxe sur la valeur ajoutée.
France: Taxe parafiscale sur les produits textiles.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkursöffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldenscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mischgläubiger und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des biens garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern — Konkursamt, 2500 Biel (658)

Gemeinschuldner: Haldimann-Schleup Werner, ex-Gulf-Service-Station, Mettstrasse 103, wohnhaft Mettstrasse 112, in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. April 1968, 14 Uhr, im Café Simphon, Spitalstrasse 21 in Biel.
Eingabefrist: bis 25. April 1968.

Kt. Zug — Konkursamt, 6300 Zug (612)

Gemeinschuldnerin: Gruenthal Holding AG., Alpenstrasse 12, Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1968.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 9. April 1968.

NB. Die Forderungen sind Wert 12. Februar 1968 einzugeben und fremde Währungen zum bezüglichen Tageskurs auf Schweizer Währung umzurechnen.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (656)

Faillite: Bensimon Françoise, Chailly Primeurs, avenue de Chailly 3, Lausanne.
Date du prononcé, confirmé par arrêt de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal du 12 octobre 1967 et par prononcé du 20 mars 1968 de la Chambre de droit public du Tribunal fédéral: 3 août 1967.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 16 avril 1968.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (657)

Faillite: Rossier Louis-Gabriel, maçonnerie, chemin de Boston 3, Lausanne.
Date du prononcé: 20 mars 1968.
Première assemblée des créanciers: le 9 avril 1968, à 14 h. 30, dans l'une des salles du Palais de justice de Montbenon (entrée Est).
Délai pour les productions: 27 avril 1968.
Délai pour l'indication des servitudes concernant les immeubles rière Rougemont et Blonay: 16 avril 1968.

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (664)

Faillite: Moret & Cie, société en commandite, commerce et importation de tous matériaux pour la construction, ayant son siège, 11-13, rue des Gares, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 février 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 25 mars 1968.
Délai pour les productions: 16 avril 1968.

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (665)

Faillite: Capover S.A., vente de cadeaux, porcelaines, cristaux et étains, cuivre, ayant son siège, 6, Passage Malbusson, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 février 1968.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 25 mars 1968.
Délai pour les productions: 16 avril 1968.

Suspension de la liquidation

(L.P. 230)

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (666)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Graub Alfred, boulanger-pâtisier, domicilié, 4, rue des Asters, à Genève, par ordonnance rendue le 9 février 1968 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 mars 1968 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 avril prochain la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1200.–, la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (667)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Devaud Paul, hôtel-restaureateur, domicilié, 68, rue Rothschild, à Genève, par ordonnance rendue le 23 février 1968 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 mars 1968 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 avril prochain la continuation de la liquidation, en faisant l'avance des frais nécessaire en Fr. 1200.–, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251) (L.P. 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwidert in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern — Konkursamt, 3294 Büren an der Aare (659)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Brandenberger Adolf, geb. 1925, Malermeister, Solothurnstrasse 10 in Pieterlen, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf. Anfechtungsfrist bis und mit 9. April 1968.
Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, innert der Anfechtungsfrist beim Konkursamt Büren, 3294 Büren an der Aare, einzureichen.

Kt. Zug — Konkursamt, 6300 Zug (617)

Auflage von Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Stadelin Remo, geb. 1941, von Schwyz, in Zug, Inhaber der Einzelirma Imperial Zug, Remo Stadelin, Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten zur Einsicht beim obgenannten Konkursamt auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. März 1968 beim Kantonsgericht Zug mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst er rechtskräftig wird.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Auseinandersetzung von Kompetenzstücken bei der Justizkommission des Kantons Zug zu erheben.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (668)

Gemeinschuldnerin: Soledum G.m.b.H., Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln, Kosmetika, Stärkungsmitteln und verwandten Produkten, Schneidergasse 27, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Schaffhausen — Konkursamt, 8245 Feuerthalen (660)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im Konkurs über die Carnella AG, früher Metzgerei, Gasthof zum Stern in Marthalen, liegt wegen nachträglicher Anmeldung von zwei Forderungen durch die AHV-Ausgleichskasse Metzger in Bern und teilweiser Anerkennung zweier Forderungen im Kollokationsprozess mit derselben, durch die Konkursverwaltung, der ergänzte bzw. abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich den neuen und den abgeändert kollozierten Forderungen, sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. März 1968, mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen anhängig zu machen, ansonst auch die nachträglichen Kollokationen rechtskräftig werden.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Bern — Konkursamt, 3000 Bern (661)

Gemeinschuldner: Kolisch Georg, Vertreter, Dorfbachstrasse 8, 3098 Köniz.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 19. März 1968.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (669)

Gemeinschuldner: Berger-Baumgartner Fritz, gew. Wirt, früher Amerbachstrasse 66, jetzt Steinvorstadt 13, gew. Inhaber der am 18. Januar 1967 erloschenen Firma «F. Berger», Restaurant, in Basel.
Datum der Schlussklärung: 21. März 1968.

Ct. de Genève — Office des faillites, 1200 Genève (670)

Par jugement du 18 mars 1968, le Tribunal de première instance a clôturé la faillite de Meyer Maurice, précédemment domicilié 8, chemin des Amazones, à Chêne-Bougeries, actuellement sans domicile connu. Le failli a été déclaré inexcusable.

Liegenschaftsverwertungen

im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundstamberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich — Betreibungsamt Zürich 7 (671)

Steigerungsrückruf
Die auf Dienstag, den 30. April 1968, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant «Hottingerplatz», Wilriedstrasse 19, 8032 Zürich 7, festgesetzte Grundpfandsteigerung gegen
Kamil Hassan Sayed, Restelbergstrasse 61, 8044 Zürich 7, im I. Rang, und
FAMKA-Holding A.-G., Restelbergstrasse 61, 8044 Zürich 7, im II. Rang, bezüglich den Liegenschaften Restelbergstrasse 53/57 und 61, 8044 Zürich 7, findet nicht statt, da die Schätzungen durch Beschwerde angefochten worden sind.
8000 Zürich 7, den 25. März 1968 Betreibungsamt Zürich 7: Bodmer

Kt. Schwyz — Betreibungsamt Arth (672)

Zufolge gestelltem Grundpfandverwertungsbegehren gelangt Montag, den 10. Juni 1968, nachmittags 15.00 Uhr, im Restaurant Gartenlaube in Arth, GB Nr. 158, Wohnhaus mit Restaurant zur «Gartenlaube» und einer Schiffhütte, mit 906 m² Gebäudegrundfläche, Wege und Hofraum im Hinterdorf in Arth an der Zugerstrasse gelegen, der Immobilien Argemut AG., Glattalstrasse 78, Zürich 11/52 gehörend, zur betreibungsamtlichen Versteigerung.
Die betreibungsamtliche Schätzung beträgt Fr. 150 000.–.
Es werden daher alle Pfandgläubiger und übrige Beteiligten aufgefordert, ihre Ansprüche auf genannter Liegenschaft, besonders für Kapital, Zins und Kosten, Wert Steigerungstag, binnen 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 18. April 1968 dem unterzeichneten Betreibungsamt schriftlich einzureichen, unter Angabe der Grundbuchnummer und Ziffer ihrer Titel, wobei speziell aufmerksam gemacht wird, dass die nicht angemeldeten Forderungen von der Teilnahme am Ergebnis insoweit ausgeschlossen werden, als ihre Rechte nicht durch das Grundbuch festgestellt sind.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme eine Barzahlung von Fr. 20 000.– zu leisten.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. Mai 1968 bis 17. Mai 1968 beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf. Es findet nur eine Steigerung statt.
6415 Arth, den 26. März 1968 Betreibungsamt Arth

Amministrazione: da 3 a 11 membri. Franco Gianoni, da ed in Gnosca, è presidente; Dr' Elbio Gada, da ed in Giubiasco, vice-presidente; Sergio Beck, da ed in Bellinzona, membro. Vincola la società la firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: c/o Credito Svizzero, succ. di Bellinzona, Viale Stazione.

14 marzo 1968. Lavori edici, ecc.
Maneni & Marti S.A., in Bellinzona, assunzione e esecuzione lavori edici, ecc. (FUSC del 24. 10. 1961, N° 249, p. 3084). Giuseppe Biagini, da Giubiasco, in Ascona, e Ulisse Serena, da Bergün, in Bellinzona, sono nominati procuratori con firma collettiva a due con membri del consiglio.

14 marzo 1968. Costruzioni.
Società Anonima Conrad Zschokke, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, costruzioni di ogni genere (FUSC del 12. 2. 1968, N° 35, p. 307), con sede principale a Ginevra. Michel Morend, die Giuseppe, da Bagnes, in Bellinzona, è nominato procuratore della succursale di Bellinzona con firma collettiva a due con altro avente diritto, solo per la succursale di Bellinzona.

14 marzo 1968. Immobili.
Zorbedo S.A., in Bellinzona, gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, ecc. (FUSC del 19. 12. 1967, N° 282, p. 3961). Franco Rosselli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione ed i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stato nominato Theodor Ebner, da Häggenschwil (SG), in Wettingen, con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

14 marzo 1968.
Impresa Costruzioni generali S.A., succursale di Bellinzona, costruzioni in genere, ecc. (FOSC del 25. 6. 1948, N° 146, p. 1793), con sede principale a Taverna. Questa ragione sociale è radiata a seguito della soppressione della succursale.

15 marzo 1968.
Immobiliare Reacea S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto notarile e statuti del 13 marzo 1968. Scopo: la partecipazione ad imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Inoltre, essa potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. In particolare, scopo della società, è l'acquisto del mappale RFD di Giubiasco 1163 per il prezzo di fr. 205.000. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico, Dionigi Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso Avv. Franco Gianoni, Largo Elvezia 2.

Ufficio di Locarno

11 marzo 1968. Pensione.
Signora Vonlanthen-Köppel Lydia, in Muralto (FUSC del 29. 5. 1962). Questa ragione è cancellata, su istanza della titolare, per cessazione dell'attività.

13 marzo 1968. Pietre sintetiche, ecc.
Rubisa S.A., in Minusio (FUSC del 13. 12. 1962 N° 292 p. 3598). Jules Robellaz, dimissionario, decesso, non è più presidente, il suo diritto di firma è estinto. Maurice Mermod, già amministratore, è ora presidente del consiglio d'amministrazione e Rudolf Brügger, già amministratore, è ora amministratore delegato, entrambi con firma individuale come in precedenza. Dora Brügger nata Graf, da Graben presso Herzogenbuchsee, in Minusio e Fritz Graf, da Zurigo, in Minusio, sono nominati procuratori con firma individuale.

13 marzo 1968. Partecipazioni.
Casearia S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 4 marzo 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di altre società. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio Ufficiale del Cantone Ticino, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio d'amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente da tre nelle persone di: Enzo Tognola, fu Teo, da Biasca, in Minusio, presidente con firma individuale; Emilio Verga, cittadino italiano, in Novara, segretario, e Carmen Lucchini, di Adolfo, da Loco, in Locarno, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: c/o studio dott. Enzo Tognola, Via B. Luini 18.

13 marzo 1968. Pietre fini.
Rudolf Brügger, in Minusio (FUSC del 22. 12. 1958, N° 299, p. 3458). Fritz Graf, da Zurigo, in Minusio, già procuratore, è ora direttore della sede principale con firma individuale come precedentemente.

13 marzo 1968.
Banea dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Locarno, in Locarno (FUSC del 28. 12. 1967, N° 303, p. 4247), con sede principale a Bellinzona (FUSC del 6. 3. 1968, N° 55, p. 488). Arturo Janner, fu Roberto, da Bosco Gurin, in Bellinzona; Giovanni La Vizzari, fu Raimondo, da ed in Bellinzona; e Sandro Quadri, fu Carlo, da Stabio, in Bellinzona sono nominati procuratori con firma collettiva a due con altro avente diritto per tutta l'impresa.

Ufficio di Lugano

12 marzo 1968.
Autosport di Poletti Mariangela, in Vezia. Titolare: Mariangela Poletti nato Poretti, da Lugano, in Massagno, agente con il consenso del marito Giorgio Poletti, di nazionalità italiana in Massagno. Commercio in auto, vendita carburanti, accessori ricambi, articoli tecnici inerenti al commercio degli autoveicoli. Noleggio e trasporto auto per conto di terzi.

12 marzo 1968. Esercizi pubblici, ecc.
Tecaers S.A., in Lugano, compra-vendita di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 5. 3. 1962, N° 53, p. 677). Nuovo recapito: Contrada di Sasselto 5, Palazzo la Ginevrina presso Teabar S.A. Ball.

13 marzo 1968.
Gran Garage S.A., in Lugano, esecuzione di un'autorimessa, ecc. (FUSC del 15. 9. 1964, N° 214, p. 2785). Lino Brughera, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Wilfried Nasi, da ed in Massagno.

13 marzo 1968. Immobili, ecc.
Tramas S.A., in Massagno, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 12. 1964, N° 287, p. 3696). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 9 marzo 1968 la società ha modificato la ragione sociale in: Tramontana S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

13 marzo 1968. Trasporti, ecc.
Salvadori S. a. g. l., in Lugano, l'esercizio di trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 9. 6. 1961, N° 132, p. 1661). Nuovo recapito: Via San Gottardo 16, presso I. Sottocasa.

13 marzo 1968. Immobili, ecc.
Robfi S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 marzo 1968. Scopo: compra-vendite immobiliari, gestioni, amministrazioni. In particolare l'acquisto della particella N° 867 di Vignello per il prezzo di fr. 1.350.000. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale

del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri; attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi.

13 marzo 1968. Birra, ecc.
Arrighi & Co., in Origgio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° marzo 1968, una società in nome collettivo tra Giovanni Arrighi, da Gravesano, in Origgio, e Giuseppe Morganti, da ed in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Commercio e vendita della birra di Coira e bibite in genere all'ingrosso ed al dettaglio. Presso Giovanni Arrighi.

13 marzo 1968. Partecipazione, ecc.
Rogefina A.G., in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 28. 7. 1964, N° 172, p. 2322). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 febbraio 1968 la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

13 marzo 1968. Vetri d'orlogio, ecc.
Charles Paratte, in Viganello, fabbricazione di vetri d'orlogio (FUSC del 14. 2. 1949, N° 37, p. 433). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

13 marzo 1968. Partecipazione, ecc.
Feim Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 marzo 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società, in particolare la gestione di sale cinematografiche. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr' Orazio Dotta, da Airole, in Castagnola, presidente, e Alberto Collenberg, da Cumbels, in Castagnola, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiss-Dotta.

14 marzo 1968. Affari commerciali, ecc.
Doggie S.A., in Neggio. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 marzo 1968. Scopo: ogni genere di affari commerciali e finanziari, compreso l'acquisto e l'amministrazione di immobili, nonché tutte le operazioni connesse a tale attività. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Othmar Buomberger, da Lütsburg, in Zurigo. Recapito: uffici propri.

14 marzo 1968.
Società Cooperativa di Consumo, Arogno, in Arogno, giovare all'economia domestica, ecc. (FUSC del 10. 9. 1965, N° 211, p. 2843). Arturo Delucchi, già presidente; Pio Bagutti, già vicepresidente, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Pio Bagutti resta membro del consiglio d'amministrazione. Guido Stella, da ed in Arogno è nuovo presidente e Ettore Martingheni, da Gerra Verzasca, in Arogno, vice-presidente, con firma collettiva a due tra di loro e con il segretario-gerente già iscritto.

14 marzo 1968. Edizioni.
Lago-Verlag A.G., in Lugano, attività editoriale, ecc. (FUSC del 24. 3. 1960, N° 70, p. 947). Dr. Aldo Libanione, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Walter Castagno, da ed in Vacallo. Nuovo recapito: Via Adamini 26 (uffici propri).

14 marzo 1968. Ristorante, ecc.
Rossi Rosita, in Casarate di Castagnola, esercizio del Ristorante Lido (FUSC del 31. 5. 1966, N° 124, p. 1761). La titolare si chiama ora Rosita de Werra nata Rossi, in seguito a matrimonio ed agisce con il consenso del marito Ignace de Werra, da Loèche la Ville (VS), in Paradiso. La ditta si chiama ora de Werra Rosita.

15 marzo 1968. Alcolici, ecc.
Ramazzotti S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 marzo 1968. Scopo: la fabbricazione, il commercio e la rappresentanza di alcoli, liquori, aperitivi e di tutte le bevande in genere, anche non alcoliche. La società può partecipare ad aziende similari nazionali ed estere. Capitale: fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: almeno 3 membri: Guido Ramazzotti, di nazionalità italiana, in Milano (Italia), presidente, dr' Ettore Castellini, di nazionalità italiana, in Milano, membro, dr' Giovanni Kessler, da Airole in Lugano, segretario, Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand, in Pully, membro, e Annibale Rolandi, da Mendrisio, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente o dalla firma collettiva di due altri membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: Via degli Albrizzi 2, presso avv. dr' Giovanni Kessler.

15 marzo 1968. Partecipazione, ecc.
Faf, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 marzo 1968. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, specie nel campo degli agglomerati e materiali da costruzione in genere; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Dr' Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2 presso G. Safid S.A.

15 marzo 1968. Immobili, ecc.
Moliner S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 marzo 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Dr' Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2 presso Gisafid S.A.

15 marzo 1968.
Banea del Sempione, in Lugano, società anonima (FUSC del 26. 6. 1967, N° 146, p. 2179). Dr' Claudio Pettipierre, già vicepresidente, decesso non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Arnoldo Ferrari, ora in Massagno, già membro ora presidente; Eugen Groh, già membro ora vice-presidente; Dr' Franco Cattaneo, già presidente, ora membro; Giuseppe Franchi, membro, Marion Giudici, membro, Fiorenzo Perucchi membro, Italo Gino Barrea, ora in Roma (Italia), membro e Leonard Franceschini, membro, tutti con firma collettiva a due.

15 marzo 1968. Partecipazioni, ecc.
Ram S.A., in Lugano. Società anonima di partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 8. 1965, N° 189, p. 2550). Arturo Lang, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione è: dr' Amilcare Berra, da ed in Montagnola, con firma collettiva a due.

15 marzo 1968.
Banea Solari & Blum S.A., in Lugano (FUSC del 18. 12. 1967, N° 296, p. 4148). Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due. Walter Blum Gentilomo, da Muzzano, in Cadro e Armando Tamburini, da Barbengo, in Lugano sono procuratori con firma collettiva a due.

15 marzo 1968. Radio, ecc.
Bianchi Alfeo, in Massagno. Titolare: Alfeo Bianchi, da Bodio, in Massagno. Laboratorio radio, televisione, elettronica. Via Teserete 17.

15 marzo 1968. Partecipazione, ecc.
Cerere A.G., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2. 10. 1967, N° 230, p. 3264). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

13 marzo 1968. Partecipazioni.
Chaine Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 16. 1. 1967, N° 12, p. 178). Con decisione assembleare del 6 marzo 1968, la società ha modificato lo statuto nel senso che: la firma sociale se avrà un amministratore unico, spetta a questi, nel caso in cui invece vi sia pluralità di amministratori per impegnare la società occorre la firma collettiva a due del presidente con altro membro del consiglio di amministrazione. Dr' Armando Pedrazzini non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, presidente; dr' Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggià, in Vacallo, e Marco Gherzi, cittadino italiano, in Zurigo, membri. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente con un membro.

13 marzo 1968. Operazioni finanziarie, ecc.
Albarfinanz A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 marzo 1968. Scopo: le operazioni finanziarie in genere, in particolare il finanziamento ai soci del Club Albarella per la liberazione della loro quota, con facoltà di partecipare a società analoghe o consimili. Capitale: fr. 250.000 suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente cinque. Avv. Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, è presidente; avv. dr' Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggià, in Vacallo; dr' Achille Bianchi, da ed in Lugano, avv. Dr' Andreas M. Rickenbach, da Zeglingen, in Zollikon, e Dr' Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo, membri, con firma collettiva a due. Giuseppe Cavadini, da Mendrisio, in Castel San Pietro, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con altro avente diritto. Recapito: c/o Alideco S.A., Via Livio 4.

13 marzo 1968. Costruzioni, ecc.
Albarbau A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 marzo 1968. Scopo: la progettazione, la direzione e la costruzione di immobili in Svizzera e all'estero, in particolare la costruzione delle ville di proprietà dei soci del Club Albarella sull'Isola Albarella, nel mare Adriatico, prevedendo inoltre l'esecuzione di consulenze tecniche e amministrative. Capitale: fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente cinque. Avv. dr' Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggià, in Vacallo, è presidente; dr' Achille Bianchi, da ed in Lugano, membro; avv. Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, membro; dr' prof. arch. Giovanni Barbin, cittadino italiano, in Treviso (Italia), membro; dr' Renato Cecchi, cittadino italiano, in San Paolo (Brasile), membro e direttore, con firma collettiva a due. Recapito: via Livio 4, Uffici propri.

13 marzo 1968.
Bijouette S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 11 marzo 1968. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico: dr' Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza, 4.

14 marzo 1968. Immobili.
Alideco S.A. (Albarella Island Development Company), in Chiasso, l'acquisto, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 25. 8. 1967, N° 198, p. 2847). Con decisione assembleare dell'11 marzo 1968 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 500.000 a fr. 750.000 mediante emissione di 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 750.000, suddiviso in 750 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

15 marzo 1968. Partecipazioni.
Megafin S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 marzo 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico: Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 20.

15 marzo 1968. Partecipazioni.
Il Greppo S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 marzo 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico: Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo, 20.

15 marzo 1968. Partecipazioni.
Euchella S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 marzo 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico: Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo, 20.

15 marzo 1968. Partecipazioni.
Acherontia S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 marzo 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1968

Einfuhr. Die schweizerische Einfuhr, die im Berichtsmonat 1532,8 Mio Fr. ausmachte, ist im Vergleich zum Februar 1967 um 8,6% gestiegen. Mit einer Erhöhung von 41,3% — mengenmässig indessen nur von 23,7% — verzeichnen die Zufuhren von Energieträgern (insgesamt 93,4 Mio Fr.) die grösste relative Ausweitung. Bei den Investitionsgütern (264,3 Mio Fr.) beträgt die Wertzunahme 16,6% und bei den Konsumgütern (insgesamt 503,7 Mio Fr.) 9,5%. Bescheiden ist dagegen die Entwicklung bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (+ 1,9%; insgesamt 671,4 Mio Fr.).

Table with columns: Wichtige Handelspartner, Einfuhr (Febr. 1967, Jan. 1968, Febr. 1968), Ausfuhr (Febr. 1967, Jan. 1968, Febr. 1968). Rows include BR Deutschland, Frankreich, Italien, Belgien-Luxemburg, Niederlande, EWG, Osterreich, Grossbritannien, Portugal, Dänemark, Norwegen, Schweden, Finnland, EFTA, Spanien, Tschechoslowakei, Ungarn, Sowjetunion, Jugoslawien, Europa, Algerien, Südafrika, Israel, Hongkong, Japan, Kanada, USA, Mexiko, Brasilien, Australien, Uebersee.

Table with columns: Ausfuhr (Febr. 1967, Jan. 1968, Febr. 1968), in Mio Fr., in % der Gesamtausfuhr. Rows include BR Deutschland, Frankreich, Italien, Belgien-Luxemburg, Niederlande, EWG, Osterreich, Grossbritannien, Portugal, Dänemark, Norwegen, Schweden, Finnland, EFTA, Spanien, Tschechoslowakei, Ungarn, Sowjetunion, Jugoslawien, Europa, Algerien, Südafrika, Israel, Hongkong, Japan, Kanada, USA, Mexiko, Brasilien, Australien, Uebersee.

Ausfuhr. Im Vergleich zum Februar 1967 haben sich die schweizerischen Verkäufe im Berichtsmonat um 12,0% auf 1293,3 Mio Fr. erhöht. Die Zuwachsrate ist bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten, deren Export sich auf 527,6 Mio beziffert, grösser (15,3%) als bei den Investitionsgütern (12,1%), insgesamt 390,4 Mio) und Konsumgütern (7,6%; insgesamt 373,2 Mio Fr.).

Die metallverarbeitende Industrie vermehrte für 657,3 Mio Fr. Erzeugnisse nach dem Ausland abzusetzen, was gegenüber dem Februar 1967 eine Zunahme von 8,7% ausmacht. Dabei ist die Ausweitung bei den nichtelektrischen Maschinen sowie bei den Instrumenten und Apparaten beträchtlich, bei den Uhren und beim Aluminium dagegen bescheiden, während die Verkäufe von elektrischen Maschinen auf dem Stand des entsprechenden Vorjahresmonats verharren. Mit 278,8 Mio Fr. verzeichnet der Auslandsabsatz der chemischen Industrie einen Anstieg von 12,4%, was auf vermehrte Lieferungen von synthetischen organischen Farbstoffen, Parfümerie- und gewerblichen Chemikalien zurückzuführen ist; im Gegensatz hierzu ist der Export von Pharmazeutika zurückgegangen. Die Ausfuhr der Textilindustrie beläuft sich auf 128,1 Mio Fr. und steht damit um 6,6% über dem vorjährigen Ergebnis. Erweitert hat sich namentlich der Versand von Geweben aus Baumwolle, Seide und Chemiefasern sowie von Wirk- und Strickwaren, wogegen die Verkäufe von Wollgarnen gesunken sind. Der Export von Schuhen ist gegen Februar 1967 um nahezu 18% auf 9,9 Mio Fr. gestiegen, wobei Lederschuhe der Menge nach eine Zunahme und Schuhe aus anderen Materialien eine Abschwächung verzeichnen. Da der Absatz von Käse und Tabakfabrikaten mit Erhöhungen figurieren, vermehrte die Nahrungs- und Genussmittelindustrie ihren Auslandsversand innert Jahresfrist um 24,3% auf 69,0 Mio Fr. zu steigern. Die Ausfuhr von Büchern und Zeitungen hat sich um 21,6% auf 10,7 Mio Franken verstärkt.

Der Export von gewerblichen Chemikalien registriert das höchste monatliche Ergebnis seit dem Januar 1960.

Auslandsabsatz der Hauptindustrien

Table with columns: Ausfuhrwerte (Febr. 1967, Jan. 1968, Febr. 1968), in Mio Fr. Rows include Metallindustrie (Maschinen, elektrische, Instrumente, Apparate, Uhren, Aluminium), Chemische Industrie (Pharmazeutika, Synthetische organische Farbstoffe, Parfümerie, Chemikalien), Textilindustrie (Chemiefasern, Gewebe aus Seide, Bänder aus Textilien, Garne aus Wolle, Gewebe aus Baumwolle, Stickereien, Wirk-, Strickwaren, Bekleidungswaren, Konfektionswaren), Hntgeflechte, Schuhe, Nahrungs- und Genussmittel (Käse, Milchkonserven, Kindermehl, Schokolade, Suppen, Bouillon, Tabakfabrikate), Bücher, Zeitungen.

Geographische Verteilung. Im Berichtsmonat ist die Einfuhr aus der EWG stärker gestiegen als aus der EFTA. Aus den Ländern des Gemeinsamen Marktes hat die Schweiz für 890,2 Mio Fr. Waren bezogen, das sind 8,9% mehr als im Februar 1967. An dieser Entwicklung partizipieren alle Staaten dieses Wirtschaftsraumes, wobei die grössten relativen Zunahmen auf die Niederlande (+ 17,1%) und Frankreich (+ 16,0%) entfallen. Die Zufuhren aus der EFTA haben sich um 5,5% auf 256,1 Mio Fr. erhöht, was zu einem grossen Teil auf Mehrbezügen in Osterreich beruht; der Import aus Grossbritannien bewegt sich nur unwesentlich über jenem der vorjährigen Vergleichsperiode. Im Bereich der übrigen europäischen Länder weist die Tschechoslowakei eine vermehrte Ausfuhr nach der Schweiz auf. Die Lieferungen aus Uebersee haben um 9,6% auf 331,0 Mio Fr. zugenommen. Gestiegen sind vor allem die Käufe in den USA (+ 14,6 Mio), Kanada, Algerien, Südafrika und Israel, wogegen die Einfuhren aus Mexiko und Australien Abnahmen verzeichnen.

An der Steigerung der Ausfuhr ist die EWG am stärksten beteiligt; der Gemeinsame Markt hat für 491,0 Mio Fr. Schweizer Waren aufgenommen, was gegen Februar 1967 eine Zunahme von 13,4% ausmacht. Die grössten prozentualen Erhöhungen weisen Italien (+ 20,4%) und Frankreich (+ 14,9%) auf. Einzig nach den Niederlanden ist der Export schwächer ausgefallen als im Vergleichsmonat des Vorjahres. Der Versand nach der EFTA hat sich um 8,4% auf 275,0 Mio Fr. erweitert. Diese Entwicklung beruht hauptsächlich auf den Mehrbezügen Grossbritanniens (+ 25,7%), wogegen die Lieferungen nach Osterreich, Dänemark und Finnland mit Abschwächungen figurieren. Im Bereich der übrigen Länder Europas ist eine beachtliche Ausweitung unserer Verkäufe nach Spanien, der Tschechoslowakei, Ungarn, der Sowjetunion und Jugoslawien zu verzeichnen. Die Ausfuhr nach den übrigen Gebieten ist im Vergleich zum Februar 1967 um 8,7% auf 406,6 Mio Fr. gestiegen.

Während der Absatz nach den USA (+ 19,8 Mio), Israel, Japan, Mexiko und Brasilien eine Zunahme aufweist, ist der Versand nach Kanada, Hongkong, Indien, Australien und Argentinien schwächer als vor einem Jahr.

Das Defizit der Handelsbilanz (239,5 Mio gegen 257,2 Mio Fr. im Februar 1967) hat sich um 6,9% vermindert. Aus dem Güterverkehr mit der EFTA resultiert ein Aktivsaldo von 18,9 Mio gegen 11,1 Mio Fr. in der Vergleichsperiode des Vorjahres; dabei ist der Aussenhandel mit Grossbritannien nahezu ausgeglichen, indem das Defizit nur noch 8,2 Mio (Februar 1967: 29,5 Mio Fr.) beträgt. Dagegen schliesst unser Handel mit der EWG mit einem um 14,6 Mio oder 3,8% höheren Einfuhrüberschuss von 399,2 Mio Fr. in der Warenaustausch mit der Bundesrepublik Deutschland innert Jahresfrist eine leichte Zunahme von 251,5 auf 253,8 Mio Fr. erfahren hat. Der Warenverkehr mit Uebersee zeitigt einen Ausfuhrüberschuss von 75,6 Mio Fr. gegen 72,0 Mio im vorjährigen Februar, wobei der Handel mit unserem bedeutendsten überseeischen Partner — den USA — einen kleineren Passivsaldo als im Vorjahr aufweist (15,8 gegen 21,0 Mio Fr.).

France

Taxe parafiscale sur les produits textiles

Il ressort de la décision administrative (N° 68-140 - E/3) du 6 mars 1968, insérée dans les «Documents Douaniers» N° 1259 du 14 du même mois, que la douane française ne perçoit plus, à l'importation, la «taxe parafiscale sur les produits textiles» sur les emballages passibles de cette dernière lorsqu'ils contiennent des produits soumis à la taxe sur la valeur ajoutée. Dans ce cas, la valeur de ces emballages doit être incluse dans la valeur en douane imposable à la TVA, au taux prévu pour les marchandises.

1) Voir FOSC. N° 10, 304 et 19 des 13 janvier et 28 décembre 1966 et 24 janvier 1967.

2) Voir FOSC. N° 18 du 23 janvier 1968 (France. — Réforme des taxes sur le chiffre d'affaires). 73. 27. 3. 68

France

Taxe sur la valeur ajoutée

Le «Bulletin Officiel des douanes» N° 1758, du 15 mars 1968, a publié la décision administrative (N° 68-158 - E/3) du même jour, précisant que la taxe sur la valeur ajoutée doit être perçue sur la valeur déductible par l'article 35 du code des douanes, addition faite des droits de douane, ainsi que de toutes taxes, sans exception, prélevées au moment de l'importation, soit par les services des douanes, soit par ceux de la direction générale des impôts.

Ainsi donc, devront désormais être comprises dans l'assiette de la TVA, notamment, toutes les taxes qui, auparavant, étaient exclues de la valeur imposable à cette taxe telles que: le droit de timbre douanier de 2%, le droit de visite sanitaire, la taxe de contrôle phytosanitaire, la redevance de 2%...)

1) Voir FOSC. N° 18 du 23 janvier 1968 (France: réforme des taxes sur le chiffre d'affaires).

2) Voir FOSC. N° 74 du 30 mars 1954 (France: valeur en douane).

3) Voir FOSC. N° 308 du 31 décembre 1960 (France: réduction du taux du droit de timbre douanier).

4) Voir FOSC. N° 8 du 11 janvier 1968 (France: prélèvement d'une redevance spéciale sur les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane). 73. 27. 3. 68

Auslandspostüberweisdienst

Service international des virements postaux

Umrechnungskurs ab 27. März 1968 - Cours de conversion dès le 27 mars 1968

Table with columns: Country, Exchange rate. Rows include Belgien und Luxemburg, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Italien, Marokko/Maroc, Niederlande/Pays-Bas, Norwegen/Norvège, Osterreich/Autriche, Schweden/Suède, Grossbritannien und Irland (Eire), Grand-Bretagne et Irlande (Eire).

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965—1967

Sonderheft Nr. 78 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweisetziger korporativer Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1965—1967 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung früherer Sonderhefte, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1965 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für zwanzig aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 14.—, Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Département fédéral de l'économie publ., Bern.

AGENCE AMERICAINE S.A. Holding, Genève. L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 22 mars 1968 a décidé pour l'exercice 1967 la distribution d'un dividende de 8% brut par action. Le coupon de dividende N° 29 est payable aux guichets de la société dès le lundi 25 mars 1968, à raison de Fr. 5.60 par coupon sous déduction de 30% pour l'impôt anticipé. Genève, le 22 mars 1968. Le conseil d'administration

Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern. ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG. Mittwoch, den 10. April 1968, 17.30 Uhr, im Casino, Bern. Traktanden: 1. Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1967 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Statutarische Wahlen. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen ab 28. März 1968 im Domizil der Gesellschaft, Amthausgasse 1, Bern, Bureau Ed. Steck & Co., auf. Dasselbst sind gegen Aktienaussweis Eintrittskarten zur Generalversammlung erhältlich. Bern, den 25. März 1968. Der Verwaltungsrat



Universal Rollboy

Der Rollboy ist immer für Sie da, wenn zusätzlicher Platz mit idealer Höhe zum Arbeiten, Schreiben, Rechnen oder zum Abstellen und Befördern von Akten, Pausenkaffee etc. benötigt wird. Und er ist schnell wieder versorgt, wenn Sie ihn vorübergehend nicht brauchen sollten. Seine grosse Vielseitigkeit macht ihn zum idealen Zusatzmöbel für Büro und Privat. Der MS-Universal-Rollboy ist solid und sturzsicher konstruiert. Dennoch präsentiert er sich äusserst elegant und sehr leicht. Den MS-Universal-Rollboy erhalten Sie im guten Bürofachgeschäft.

Preis ab Fr. 248.—

Bezugsquellennachweis:
SEVELEN
 Metallbau Sevelen AG
 9475 Sevelen SG Tel. 085 554 12

Ein Berufsverband mit Sitz in Bern bietet einer versierten

Buchhalterin

einen interessanten, vielseitigen Posten zu fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Interessentinnen, mit einigen Jahren Praxis auf diesem Gebiet, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre J 120229 an Publicitas AG., 3001 Bern, zu richten.

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 11. Juni 1967 verstorbenen
Max Billeter-Schneider

geb. 1890, von Zürich und Männedorf, wohnhaft gewesen Seestrasse 36, Küssnacht, liegt den Beteiligten bis zum 29. April 1968 beim Notariat Küssnacht, Zürichstrasse 155, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.

Küssnacht, den 25. März 1968

Notariat Küssnacht (Zürich)
 H. Schmid, Substitut

Panalpina

Ab 1. April heissen wir

Panalpina Speditions AG



Hans Im Obersteg & Cie AG

Basel Zürich St.Gallen Genève Biel Buchs

A member of Panalpina World Transport System



Qualitäts-Vollbadverzinkung als Korrosionsschutz

sauber preiswert und prompt bei

Aktiengesellschaft Kummler & Mätter, Verzinkereiwerke 4658 Daniken/SO Tel. 062/6 11 54/55

wir «drücken» harte Nüsse gleich welcher Härte



Offsetdruck Buchdruck Trübdruck Aarau

Fabrique de Pâtes Alimentaires «Rolle» S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 25 avril 1968, à 15 heures 15, au Buffet de la Gare, à Rolle.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 15 avril au siège de la société où les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées.

Rolle, le 22 mars 1968

Le conseil d'administration

Société Immobilière «Les Nouvelles Fougères» Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 18 avril 1968, à 11 heures 30, dans les bureaux de la régie Jacques L'Huillier & Fils, 5, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

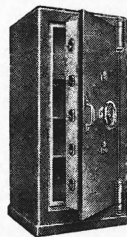
Les bilans, comptes de profits et pertes, rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires à la régie Jacques L'Huillier & Fils, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour pouvoir être représentés à l'assemblée, les actions devront être déposées à l'adresse ci-dessus, trois jours au moins avant la séance.

Le conseil d'administration

KASSENSCHRÄNKE

PANZER



KASSEN

ERAL - BASEL

liefert in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

Postfach 272, 4002 Basel
 Tel. (061) 34 21 29

Kreditschutz-Verband Burgdorf

E. Howald, Nachf. H. Brönnimann & Co.

Direkte und indirekte AUSKUNFTE, INKASSI

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23
 Telefon (084) 221 80

inkasso im in- & ausland

seit 1897
 AG vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband
 Kleinstr. 15, 8032 Zürich
 Tel. 051/47 90 10

Möchten Sie gerne Ihren Arbeitsplatz wechseln?



Das RN Domino Büromöbelprogramm nach dem Baukastenprinzip passt sich den wechselnden Funktionen an.

Rüegg-Naegeli

RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
 Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

Verschönern Sie Ihre Geschäftsräume!

Zur Zierde von Eingangshallen, Sitzungszimmern, Chefbüros usw. offerieren wir

Gross-Glasflaschen

zum einmaligen Preis von Fr. 5.— pro Stück, ab Lager

Wann dürfen wir Ihren Anruf erwarten?



VLG ZOLLIKOFEN
 Tel. (031) 57 36 86
 oder VLG Bern
 Tel. (031) 22 56 61
 (intern 341)

Schweizerische Eidgenossenschaft

4³/₄% Eidgenössische Anleihe 1968 im Betrage von Fr. 250 000 000

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Prospekt

Der Schweizerische Bundesrat hat gestützt auf den Bundesbeschluss vom 19. Dezember 1967 über die Aufnahme von Anleihen des Bundes, in seiner Sitzung vom 11. März 1968 das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement ermächtigt, eine

zu 4³/₄% verzinsliche Anleihe 1968 im Betrage von Fr. 250 000 000

aufzunehmen.

Diese Anleihe dient zur Konversion bzw. Rückzahlung des per 15. April 1968 fällig werdenden Restbetrages von 77 900 000 Franken der 3¹/₄% Eidgenössischen Anleihe 1943 und zur Mittelbeschaffung für die laufenden Bedürfnisse des Bundes.

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

Anleihebedingungen

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000 und 5000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 15. April 1968 zu 4³/₄% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 15. April versehen. Der erste Coupon wird am 15. April 1969 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 15. April 1983.

Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 15. April 1980 oder auf jeden späteren Couponstermin, nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung, ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Bei teilweiser Kündigung werden die zu tilgenden Obligationen durch das Los bestimmt. Die Auslosungen sind öffentlich und finden unmittelbar nach der Kündigungspublikation statt. Die Nummern der ausgelosten Obligationen werden sofort veröffentlicht.

Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Titel sind kostenlos für den Inhaber zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den Kassen der dem Kartell Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute und Firmen, die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungenansprüche aus dieser Anleihe gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel dieser Anleihe gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

- Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
- Falls der Bundesrat von dem ihm laut Abschnitt A zustehenden Kündigungsrecht für einen Teilbetrag der Anleihe Gebrauch macht, wird das auf die Schuldbuchforderungen entfallende Tilgungsbetrag auf jede Einzelforderung entsprechend verteilt.
- Die Zahlung der Zinsen und der fälligen Kapitalbeträge erfolgt kostenlos; für erstere jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer.
- Die Schuldbuchforderungen werden an der Börse nicht kotiert; sie sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Bern, den 26. März 1968

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement
Roger Bönvin

Emissionsbedingungen

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Betrag von 250 000 000 Franken fest übernommen und davon bereits 28 826 000 Franken fest plaziert. Sie legen den verbleibenden Betrag von 221 174 000 Franken

vom 27. März bis 3. April 1968, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

A. Konversion

Die Inhaber von Obligationen der 3¹/₄% Eidgenössischen Anleihe 1943 sind berechtigt, ihre Obligationen wie folgt zur Konversion in solche der 4³/₄% Eidgenössischen Anleihe 1968 anzumelden:

- Der Konversionspreis beträgt 100,40% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel = 101%.
- Die zu konvertierenden Obligationen der 3¹/₄% Eidgenössischen Anleihe 1943 sind mit Coupons per 15. April 1968 mit dem Anmeldeformular bei einer Konversionsstelle einzureichen.
- Auf den konvertierten Titeln wird dem Einreicher eine Soule ausbezahlt, die sich wie folgt berechnet:
Fr. 17,50 = 3¹/₄% Zins vom 15. Oktober 1967 bis 15. April 1968, abzüglich
Fr. 5,25 = 30% eidgenössische Verrechnungssteuer
Fr. 12,25 abzüglich
Fr. 4.— = 0,40% Differenz zwischen dem Nennwert der rückzahlbaren und dem Emissionspreis der neuen Anleihe
Fr. 10.— Fr. 6.— = 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel
Fr. 2,25 für je 1000 Franken konvertiertes Kapital

4. Den Einreichern von Konversionsbegehren, welche Obligationen der neuen Anleihe zu erhalten wünschen, wird ein Empfangs- und Lieferschein ausgehändigt, der später, auf besondere Anzeige hin, gegen die Titel umgetauscht wird.

5. Die Einreicher von Konversionsbegehren, welche Schuldbuchforderungen zu erhalten wünschen, haben der Konversionsstelle gleichzeitig einen entsprechenden Antrag (Formular B) zuhanden der Eidgenössischen Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank in Bern) einzureichen. Die Eintragung im Schuldbuch wird dem Einreicher direkt bestätigt.

B. Barzeichnung

Der durch die Konversion nicht beanspruchte Betrag wird gleichzeitig zur öffentlichen Zeichnung gegen bar zu folgenden Bedingungen aufgelegt:

- Der Zeichnungspreis beträgt 100,40% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel = 101%.
- Die Zuteilung erfolgt so bald als möglich nach Schluss der Zeichnung durch schriftliche Mitteilung an die Zeichner. Im Falle einer Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages behalten sich die Zeichnungsstellen das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge zuzuteilen.
- Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat vom 15. bis 30. April 1968 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung ab 15. April 1968.
- Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich. An die Zeichner werden keine Lieferscheine abgegeben.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderungen von der Schuldbuchverwaltung nach der Liberierung des ihnen zugestellten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.
26. März 1968

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft

Kartell Schweizerischer Banken

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu & Co. AG
Vereinigung der Genfer
Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank
Appenzell-Aussererod. Kantonalbank
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Freiburger Staatsbank
Caisse hypothécaire du canton de Genève

Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Neuenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank

Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Uner Kantonalbank
Waadtänder Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen

werden spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der oben erwähnten Banken, von sämtlichen Niederlassungen und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank.

Aletsch AG., Mörel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 4. April 1968, vormittags 9.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Lonza AG., in Basel (Münchensteinerstrasse 38)

Tagesordnung:

- Abnahme des Geschäftsberichtes.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Genehmigung der Jahresrechnung.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 22. März bis spätestens den 1. April 1968 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Cie.,
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 22. März 1968 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 21. März 1968

Für den Verwaltungsrat der ALETSCHE AG.
Der Präsident: Engi

LONZA AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 4. April 1968, vormittags 10.30 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums, in Basel (Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

- Abnahme des Geschäftsberichtes.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Genehmigung der Jahresrechnung.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 22. März bis spätestens 1. April 1968 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Cie.,
in Genf: beim Schweizerischen Bankverein,
in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 22. März 1968 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 21. März 1968

Für den Verwaltungsrat der
LONZA AG.
Der Präsident: Engi

Sarganserl. Spar- und Kreditkasse

Hauptsitz Flums

Filialen Sargans und Bad Ragaz

Dividende

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. März 1968 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1967 auf

8% brutto

festgesetzt worden, zahlbar ab 25. März 1968.

Die Verwaltung

Société Bancaire de Genève

L'assemblée générale ordinaire du 22 mars 1968 a décidé d'augmenter le capital social de fr. 3 000 000.— pour le porter à fr. 4 000 000.— par l'émission de 2000 actions nouvelles, au porteur de fr. 500.— nominal, coupons N° 35 et suivants attachés, jouissance 1^{er} avril 1968.

Les actions nouvelles sont émises au pair, soit fr. 500.— valeur nominale plus droit de timbre fédéral 2%, soit au total fr. 510.—, à raison de 1 action nouvelle pour 3 actions anciennes.

Le coupon N° 34 des actions anciennes sert de droit de souscription.

Les souscriptions seront reçues au guichet de la banque, place de la Synagogue 6, Genève, du 27 mars au 1^{er} avril 1968, à midi.

Les actions souscrites devront être libérées jusqu'au 1^{er} avril 1968, à midi, au plus tard.

Genève, le 22 mars 1968

Le conseil d'administration

Société Bancaire de Genève

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1967, fixé à 9% par l'assemblée générale des actionnaires du 22 mars 1968, est payable à nos caisses, place de la Synagogue 6, Genève, à raison de fr. 45.— sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit net Fr. 31.50, dès le 25 mars 1968, contre remise du coupon N° 33.

Genève, le 22 mars 1968

Plastic-Postmappe

2 Jahre Garantie

- für Banken, Versicherungen,
- Filialbetriebe und Verwaltungen

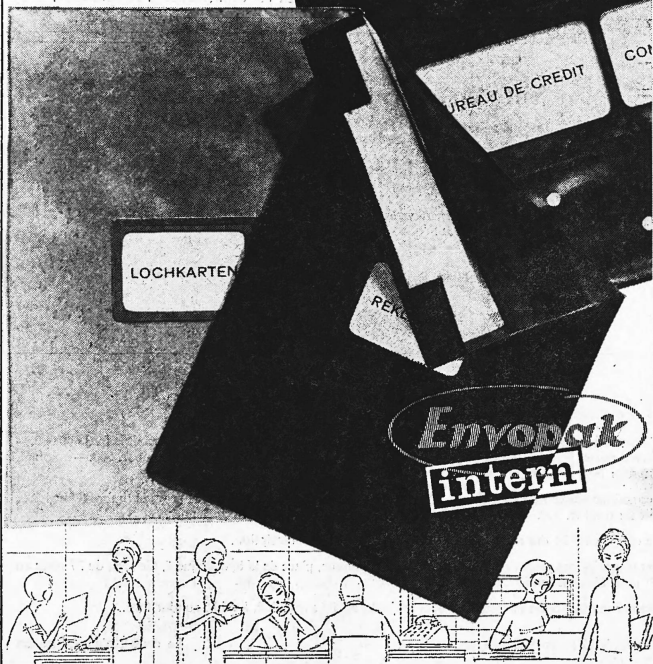
Reissverschluss mit Alu-Siegel
Umkehradresse von innen
9 Formate, 9 Farben



Nylon-Internetasche

für den internen Dokumentenumlauf •

Nylon mit P.V.C.-Überzug
Velcro-Druckverschluss
Umkehradresse von innen
6 Farben, 3 Standardgrößen



Muster, Prospekte
und Preisliste
zur Verfügung

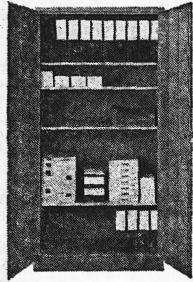
Spezialanfertigungen
auf Anfrage

Werner Kullmann
Organisation

4001 Basel · Steinvorstadt 53 · Tel. 061/24 1389

Ordnung! dank Gubler Stahlbüroschränke

kurzfristig lieferbar



Modell Nr. 45
195 x 95 x 45 cm Fr. 395.—

mit vier verstellbaren Tablaren,
ganz Stahlblechausführung, Ein-
brennlackierung, Platz für etwa
55 Ordner.

Verlangen Sie bitte Offerten oder
Prospekte — auch von unsern
günstigen Stahl-Kleider- und Holz-
Büro-Schränken.

**ROBERT
GUBLER AG**
BÜROMASCHINEN
Stauffacherstr. 104, 8004 Zürich
Telefon 051/25 03 50

Sind Sie ein
geplagter Prinzipal?
Ja? Dann lassen Sie keinen Dauer-
zustand daraus werden. Bedenken Sie:
Ihre Gesundheit ist Ihr wichtigstes
Aktivum! Möchten Sie, dass Ihnen
rasch und wirksam geholfen wird?
Dann stellen Sie mich unverbindlich
auf die Probe. Als versierter Berater/
Kaufmann mit besten Referenzen
kann ich bestimmt auch Ihnen gute
Dienste leisten. Sie erreichen Ihren
künftigen Helfer unter Chiffre SHAB.
50094 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Zu verkaufen, solange Vorrat
400 Holzkisten mit Deckel
58 x 58 x 58 cm.
Bretterdicke 2 cm, nicht gehobelt, ein-
mal gebraucht, jedoch in gutem Zu-
stand.
Karl Kaufmann AG., 3174 Thörishaus,
Tel. (031) 69 91 85

A louer pour septembre, éventuellement
plus tôt
Lausanne - St-Sulpice
LOCAUX COMMERCIAUX
NEUFS 730 m²
(2 étages de 365 m²)
louables en blocs ou séparément,
Fr. 45.— le m², à proximité route
Suisse, accès facile, monte-charges et
ascenseur. Aménagement au gré du
preneur.
Ecrire sous chiffre P O 33269 à Publi-
citas, 1002 Lausanne.

Günstig abzugeben
2 gebrauchte
Getränkautomaten
Kaffee, Tee, Ovomaltine
Anfragen unter Chiffre 44 459-42 an
Publicitas AG, 8021 Zürich

Broschüre
**Warenumsatz-
steuer**
(Ausgabe
Juni 1967)
Preis: Fr. 1.80
Einzahlungen auf
Postcheckkonto
30 - 520
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3000 Bern

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05



**Mit Ditchburn-
Getränkeautomaten
gibt es keine „Zwischenfälle“
mehr—**

ein gut ausgebautes Servicenetz
sorgt dafür! Unverbindliche Anfragen und
Prospekte bei der Generalvertretung: Multipatent, Hof-
wiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Telefon 051/28 77 02.

**Ocasions-
Vervielfältiger**

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Standard	Fr. 90.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix, Junior	Fr. 125.—
Print-Fix, Express	Fr. 200.—
Gehe Automat 300, DA elektr.	Fr. 500.—
Gehe Automat 250, Hand	Fr. 450.—
Eliems, elektrisch	Fr. 400.—
Eliems, Speedrite elektrisch	Fr. 500.—
Roto 421, Hand	Fr. 250.—
Roto 51, elektrisch	Fr. 500.—
Edison Dick, elektrisch	Fr. 450.—
Roneo 150 und 230	Fr. 150.—
Roneo 500, Hand	Fr. 250.—
Roneo 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 5	Fr. 75.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 250.—
Gestetner, Modell 160 elektr.	Fr. 400.—
Gestetner, Modell 260 elektr.	Fr. 800.—
Gestetner, Modell 130 Hand	Fr. 350.—
Gestetner Modell 230 Hand	Fr. 400.—
Rex M 2	Fr. 100.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 350.—
Rex M 4, elektrisch	Fr. 600.—
Rex D 280, elektrisch	Fr. 700.—
Rex D 490	Fr. 950.—
Kege, Eintrommel	Fr. 50.—
Kege, Zweitrommel	Fr. 80.—

Umdrucker:

Kege, mit Papierzuführung	Fr. 250.—
Ormig	Fr. 200.—
Trommler, ohne Papierzuführung	Fr. 300.—
Trommler, mit Papierzuführung	Fr. 450.—

Elektronische Matrizen-Brennmaschine

Stenelax (Neuwert Fr. 7000.—)	Fr. 1900.—
-------------------------------	------------

Print-Fix
der leistungsfähige
Vervielfältiger mit

- Druckluftanfertigung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für
Papierreinigung
Fuderbestäubung
Matrizenreinigung
● Lochkartendruck

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tüdistr. 1, Tel. (051) 25 73 31
Parkplatz im Hof

Zu vermieten im modernen Geschäftshaus GELA,
Bahnhof Schönbühl
**900 m² Lager- oder
Werkstatttraum**
Geleisanschluss SBB und Autobahn-Ein- und Aus-
fahrt, separater Eingang. Günstiger Mietzins.
Schriftliche Anfragen sind zu richten an:
Notariatsbüro Widmer, Hirschengraben 2,
3001 Bern.

**NATIONAL-
REBUILT**
Buchungsautomaten
3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service
REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telephon 33 66 36

Demandez à l'administration de la FOSC, un exemplaire-
spécimen gratuit de la revue «La Vie économique»